



ألوان نعيشها VOYAGES

تصميم الألوان من جوتن CRÉATION DE COULEURS PAR JOTUN

مائة عام في فن إتقان الألوان
maîtrise des couleurs

Composez une palette
qui reflète *votre parcours*

اختر ونسق مجموعة ألوان تعبّر عنك وعن حياتك

Des nuances profondes et des
finitions mates pour un véritable
sentiment *d'appartenance*

الدرجات الغنية واللمسات المطفئة تمنح
شعورًا بالانتماء

FENOMASTIC

مائة عام في فن إتقان الألوان Un siècle de couleurs

Chaque voyage commence bien avant que nous en ayons conscience. Il prend racine dans les lieux qui nous ont accueillis, dans les couleurs de nos premiers souvenirs. Celles qui nous accompagnent. Chapitre après chapitre. Pièce après pièce. Les murs cessent d'être de simples surfaces. Ils deviennent l'expression de ce que nous étions, de ce que nous sommes, et de ce que nous devenons. Nos vies sont des voyages à travers les couleurs.

تجاربنا تبدأ بلحظات بسيطة، في غرف احتضنتنا في بداية مشوارنا، ومن خلال ألوان طبعت أولى ذكرياتنا نحملها معنا عبر فصول حياتنا وفي مساحاتنا. الجدران ليست مجرد أسطح، بل تعبيرًا واضحًا عن ماضينا وحاضرنا ومستقبلنا. فحياتنا عبارة عن ألوان نعيشها.



Les couleurs que nous portons en nous

Un jaune qui rayonne de la chaleur de l'enfance. Un bleu inoubliable. Un violet qui révèle ce que nous devenons. À chaque couche, le voyage continue.

ألوان تعيش معنا

أصفر يدفء الطفولة. أزرق لا ينسى. وبنفسجي يعبر عن أسلوبنا المميز. تتوالى فصول حياتنا مع كل لون.

1. JOTUN 1627 RETRO / ريترو 2. JOTUN 20118 AMBER RED / أمبر ريد 3. JOTUN 0290 BIRI / بيرى 4. JOTUN 3343 DUSTY PURPLE / داستي بريل 5. JOTUN 4223 SAMA / سما 6. MUR / الجدار 7. JOTUN 1909 CHALK OCHRE / تشاك أوكر 8. JOTUN 12198 EARTHY / ارثي

Depuis 100 ans, Jotun accompagne chacun dans l'expression de son histoire à travers la couleur, en créant et en perfectionnant des nuances inspirantes, ainsi que des peintures d'une beauté durable. Dans cette palette soigneusement composée de 24 couleurs, découvrez les teintes qui reflètent vos souvenirs, vos découvertes et les expériences qui vous définissent.

على مدى ١٠٠ عام ، ساعدنا الناس بإلهامهم على سرد حكاياتهم من خلال درجات ألوان مثالية وقدمنا دهانات جميلة تدوم في هذه المجموعة المختارة التي تضم ٢٤ لونًا، ابحث عن الدرجات التي تعبر عن ذكرياتك وتجاربك وخبرتك لتروي حكايتك.

ألوان تعيش معنا أينما نكون. البدايات الجديدة غالبًا ما تنطلق من تأمل ذكرياتنا وتراثنا، والحنين إلى دفاء مكان لطالما بقي في قلوبنا. كرواق تغمره أضواء الغروب، ولون يسكن حياتنا اليومية. ألوان هادئة ومتوازنة تمنح شعورًا بالطمأنينة. وعندما نجتمع الأصفر المنعش والأخضر الطبيعي بالدرجات الغنية الدافئة مثل الأحمر الترابي نضي على مساحتنا الإحساس بالدفاء. تشعررك بالراحة في بيتك.

ذكريات تحيينا

Souvenirs

Les couleurs qui nous accompagnent. Tout voyage commence souvent par un retour aux sources - vers nos origines, notre héritage, les lieux qui restent en nous. Une lumière d'après-midi dans un couloir. Une teinte familière, ancrée dans le quotidien. Les nuances douces et apaisantes créent un sentiment d'appartenance. Associées à des jaunes lumineux et à des verts naturels, elles se mêlent à des tons riches - terracottas et rouges profonds - qui évoquent chaleur et enracinement. Une palette qui vous ramène chez vous.

Texture et expression. La couleur ne se limite pas à ce que l'on voit. Elle se ressent. C'est dans sa finition que son caractère se révèle pleinement. Une peinture mate, riche et profonde, permet à chaque nuance de s'exprimer dans toute son authenticité.

الملمس والتعبير. النظر إلى اللون هو أحد الطرق التي تتفاعل بها معه. فجوهر اللون الحقيقي تختبره في لمسته النهائية. ومع دهان مطفي غني، ينعكس اللون بكل ميزاته ليبرز بدرجة الصافية وحضوره الحقيقي.



MUR / الجدار : JOTUN 0290 BIRI / بيرى



Une palette inspirée du passé insuffle à nos intérieurs un profond sentiment d'appartenance. Les couleurs patrimoniales subliment les objets et les héritages, révélant les instants précieux et les histoires qui nous façonnent. Les finitions mates riches, qui absorbent délicatement la lumière, associées à des tons terreux et à des nuances terracotta, comme Roma et Kilim, apportent chaleur, profondeur et caractère à chaque espace.

مجموعة ألوان مستوحاة من لحظات في الذاكرة تضيء على بيتك شعورًا بالراحة. ألوان أنيقة وتجعل منه مكانًا مثاليًا لحفظ ذكريات من أجمل لحظات حياتك، وأحباء ساهموا ببناء شخصيتك. دهان مطفي غني يمتص الضوء، ويضفي أجواء دافئة على أي غرفة عند استخدامها بالدرجات الترابية مثل روما و كيليم.



سشنري وايت / JOTUN 11364 CENTURY WHITE : الطاولة / TABLE



بيري / JOTUN 0290 BIRI : الحدار / MUR



روما / JOTUN 2087 ROMA : الحدار / MUR
كيليم / JOTUN 2993 KILIM : الخزنة / NICHE



Choisies pour leur capacité à évoquer la chaleur réconfortante de la nostalgie, ces couleurs s'inscrivent au cœur de l'histoire de Jotun. Des rouges et des jaunes empreints de nostalgie, issus des premiers pigments, de la ferme de nos fondateurs et de notre toute première usine. Biri, un vert des années 1960 redécouvert dans les archives de Jotun, célèbre notre évolution. À travers la palette Souvenirs, nous rendons hommage à 100 ans de création de couleurs.

اخترنا هذه المجموعة من الألوان لقدرة ثها على استحضار دفة ذكرياتنا والحنين إلى ماضٍ جميل. وهي جزء من تراثنا في جوتن. درجات الأحمر والأصفر مستوحاة من أولى أصباغنا وبيت مؤسسينا بطرازه الريفي. وأول مصنع لنا. أما لون «بيري» الأخضر، فيعود إلى ستينيات القرن الماضي وأعيد إطلاقه من أرشيف جوتن. وهو يحتفي بنموّنا. مجموعة ألوان «ذكريات تحبيننا» تعيد ذكرى مئة عام من إتقان الألوان.

Couleur et lumière. Les couleurs vivent et évoluent avec la lumière au fil de la journée. Elles se transforment, révèlent de nouvelles nuances et créent des atmosphères inédites. Une pièce du matin n'est jamais celle du soir.

الألوان والإضاءة. مرور ساعات النهار يظهر الألوان بحسب درجات النور. ويعطي إحساسًا مختلفًا للمكان نفسه. فلون غرفة ما في نور الصباح له طابع مختلف كلياً عن لونها في إضاءة المساء.



يلو ميموريز / JOTUN 8753 YELLOW MEMORIES : الحدار / MUR
سشنري وايت / JOTUN 11364 CENTURY WHITE : النافذة / FENÊTRE

اكتشافات تقودنا

Découvertes

Des couleurs qui élargissent nos horizons. Les lieux et les personnes que nous découvrons au fil de notre parcours nous influencent et nous inspirent, parfois de manière infime et subtile. À chaque découverte, nous gagnons en audace, en liberté dans nos choix de couleurs et en créativité dans nos expérimentations. Un bleu lumineux associé à un violet profond, un jaune chaleureux et intemporel aux côtés d'un rose moderne et ludique. Ces couleurs trouvent leur place dans nos intérieurs comme des souvenirs, des empreintes des voyages qui nous ont façonnés.

ألوان توسّع آفاق عالمنا. الناس والأماكن التي نتعرّف عليها في مشوار حياتنا تؤثر فينا وتلهمنا بأبسط الطرق. ومع كلّ تجربة جديدة، تزداد جرأتنا وحرّيتنا في الإستمتاع بانتقاء الألوان. أزرق مرجع مع بنفسجي عميق، أصفر دافئ وزهرّي مفعم بالفرح. ألوان تجد طريقها إلى بيتنا كتذكّار لذكريات ومراحل من حياتنا رسمت معالم شخصيتنا.



PLAFOND / السقف: JOTUN 4223 SAMA / سما
MUR ET MOULURES / الحدار والزخارف: JOTUN 3343 DUSTY PURPLE / داستي برنيل
FENÊTRE / النافذة: JOTUN 11364 CENTURY WHITE / سنشيري وايت

*Les plus belles découvertes naissent de l'audace.
Un violet profond et poudré, au fini mat, peut
transformer la perception d'un espace – surtout
lorsqu'il dialogue avec un plafond contrasté.*

الاكتشافات تأتي من التجارب. فالبنفسجي الداكن الناعم
بدهان مطفي يعزّز عمق الغرفة وأبعادها خاصة عند
تنسيقه مع لون قوي وملفت على السقف.



نورث / JOTUN 40054 NORTH : الحدار / MUR
مورنينج جلو / JOTUN 11365 MORNING GLOW : الباب والزخارف السلم والنافذة / PORTE, MOULURES, ESCALIER ET FENÊTRE

Des nuances expressives et lumineuses insufflent énergie et ouverture à l'espace. Osez associer couleurs et finitions pour créer un rendu qui vous est propre. Associez un bleu clair et léger à un neutre riche et onctueux. Combinez un mat à une finition subtilement satinée. Laissez chaque contraste raconter une histoire. Chaque voyage élargit notre regard sur le monde – chaque pièce devrait en faire autant.

درجات معبّرة ومفرحة تعزّز الطاقة والحيوية في أيّ مساحة. اختر ألواناً ولمسات مختلفة. يمكنك تنسيق الأزرق الفاتح السماوي مع لون حيادي كريمي غني، ويمكنك استخدام دهان بلمس مطفي مع دهان بلمسة حريرية لمساحة تعبر عنك. كلُّ اختيار يروي حكاية مختلفة، وكلُّ تجربة توسّع منظورنا للعالم.



JOTUN 2993 KILIM / كيليم

JOTUN 20118 AMBER RED / امبر ريد

JOTUN 2087 ROMA / روما

JOTUN 3570 VELVET PLUM / فلفيس بلوم

JOTUN 3343 DUSTY PURPLE / داسي پيرل

JOTUN 20256 BALMY PINK / بالمي بينك

JOTUN 20185 FRIENDLY PINK / فريدي بينك

JOTUN 20162 MELLOW / ملو

JOTUN 12198 EARTHY / ارثي

ذكريات تحيينا

Souvenirs

Des couleurs qui nous accompagnent

ألوان تعيش معنا

JOTUN 8753 YELLOW MEMORIES / يلو ميموريز

JOTUN 1627 RETRO / ريترو

JOTUN 11365 MORNING GLOW / مورنينج جلو

JOTUN 12299 BEIGE SHEEN / بيع شين

JOTUN 10966 ALMOND BEIGE / الموند بيع

تجارب تصنعنا

Expériences

Des couleurs qui nous ressemblent

ألوان تتألق بها

JOTUN 1909 CHALK OCHRE / شالك اوكر

JOTUN 1799 SPICE BROWN / سلايس براون

اختار درجه من الوانك المفضلة

ونسقها مع اللون الاقرب اليه أو إبتع الأنسهم لتوجيهك. استنههم أفكارك من الصور الموجودة في مجموعة الألوان هذه التي طوّرها فريق خبراء جوتن للألوان.

اختار درجه من الوانك المفضلة ونسقها مع اللون الاقرب اليه أو إبتع الأنسهم لتوجيهك. استنههم أفكارك من الصور الموجودة في مجموعة الألوان هذه التي طوّرها فريق خبراء جوتن للألوان.

Apprenez-en davantage sur l'association des couleurs.

تعزّز على المزيد لتتسابق الألوان



Assurance de Couleur

Nos couleurs sont méticuleusement élaborées grâce à des formules uniques spécialement conçues pour les produits Jotun. La précision parfaite des teintes ne peut être obtenue qu'en optant pour les produits Jotun teintés avec le système Jotun Multicolor Tinting System.

ضمان اللون
نم تطوير ألوان هذه المجموعة بعناية فائقة باستخدام وصفات فريدة محسنة تناسب منتجات جوتن. دقة الألوان هذه لا تتحقق إلا عند استخدام منتجات جوتن.

Les couleurs reproduites sont présentées aussi fidèlement que possible, dans les limites des techniques d'impression modernes. Lorsque la correspondance des couleurs est essentielle, il est recommandé d'utiliser un échantillon appliqué. Les couleurs ne peuvent être restituées avec exactitude qu'avec les peintures Penomastoc ou tout autre produit Jotun teinté à l'aide du système de coloration Jotun Multicolor.

إن جميع الألوان المعروضة هنا هي ألوان جوتن فقط ولا يمكن استخدامها مع منتجات جوتن. للحصول على أفضل النتائج، يرجى استخدام منتجات جوتن فقط. لا يمكن ضمان دقة الألوان المعروضة هنا إلا عند استخدامها مع منتجات جوتن.



Couleurs de lumière. *Insufflez à votre intérieur l'esprit de vos découvertes à travers des couleurs et des objets qui lui confèrent une âme authentique. Des couleurs claires appliquées autour des fenêtres reflètent la lumière naturelle et créent une sensation d'espace.*

ألوان تتناغم مع الضوء. عبّر عن تجاربك في مساحتك الخاصة بألوان وقطع ديكور مليئة بلمستك الفريدة. اختر ألواناً فاتحة للتوافق لينساب معها ضوء النهار وتعطي شعوراً بان المساحة أوسع.



Découvrez le parcours d'une couleur
شاهد هذه المجموعة



فلت بلام / JOTUN 3570 **VELVET PLUM** : الجدار / MUR



الموند بيج / JOTUN 10966 **ALMOND BEIGE** : الجدار / MUR



مورنينج جلو / JOTUN 11365 **MORNING GLOW** : الجدار / MUR



داسيتي بريل / JOTUN 3343 **DUSTY PURPLE** : الجدار / MUR

Depuis toujours, Jotun puise son inspiration aux quatre coins du monde. Au fil des décennies, nos collections de couleurs se sont façonnées au gré des rencontres, des échanges avec d'autres cultures. Chaque pays où nous sommes présents aujourd'hui a laissé son empreinte – dans nos archives, dans nos palettes et dans les intérieurs. Les couleurs Jotun d'aujourd'hui dessinent un portrait du monde en constante évolution, enrichi par chacun de nos voyages.

في جوتن، لطالما استلهمنا من العالم من حولنا. وعلى مدار عقود، شكّلنا مجموعات ألواننا من خلال تبادل الثقافات. كلّ بلد تتواجد فيه اليوم، ترك بصمته في أرشيفنا ومجموعات ألواننا في البيوت. ألوان جوتن اليوم تعكس عالمنا المتحدّد دائماً وتتطوّر مع كلّ التجارب التي تمرّ بها.

تجارب تصنعنا

Expériences

Des couleurs qui nous ressemblent. À un moment du voyage, tout s'assemble : les couleurs que nous portons en nous et celles découvertes en chemin se rejoignent peu à peu pour former quelque chose qui nous ressemble profondément. L'expérience apporte une confiance naturelle et apaisée, ainsi que la capacité de faire des choix avec instinct. Une palette de nuances équilibrées et intemporelles, comme un bleu nuit associé à un brun doré, permet de créer des intérieurs d'une élégante simplicité.



ألوان نتألق بها. في مرحلة من حياتنا، يلتقي ويتكامل كل تفصيل مع الآخر. الألوان التي تعيش معنا وتلك التي اكتشفناها خلال مسيرتنا، تستقر ببطء بداخلنا وتشكل ما يشبهنا. الخبرة تولد الثقة والقدرة التلقائية على الاختيار. ومع مجموعة من الألوان الكلاسيكية التي تضيء العمق، مثل أزرق ليلى داكن مع بني ذهبي، يمكنك تصميم بيتك بكل سهولة.





Le véritable luxe s'exprime avec discrétion, jamais ostentatoire, toujours empreint de confort et d'assurance. Il s'inscrit dans l'intemporalité, dans des objets façonnés avec soin et un mobilier de grande qualité, dans des compositions équilibrées qui rayonnent de maturité et de raffinement. Des contrastes classiques, des finitions mates de haute qualité et des surfaces riches de caractère se conjuguent pour créer un espace qui célèbre le sens du détail et le savoir-faire.

الفخامة الحقيقية تعبر عن نفسها بهدوء، بدون صخب، وتبقى دائماً مريحة وواثقة. تتألق يوماً بعد يوم، في قطع الديكور المصنوعة بحرفية عالية والأثاث الأنيق. وفي تصاميم متوازنة تعكس الرقي. تتناغم الألوان الكلاسيكية، والدهانات المطفئة عالية الجودة، والأسطح الغنية ذات الطابع المميز في مساحة تحتفي بالاختيار المدروس والجرفة المتقنة.



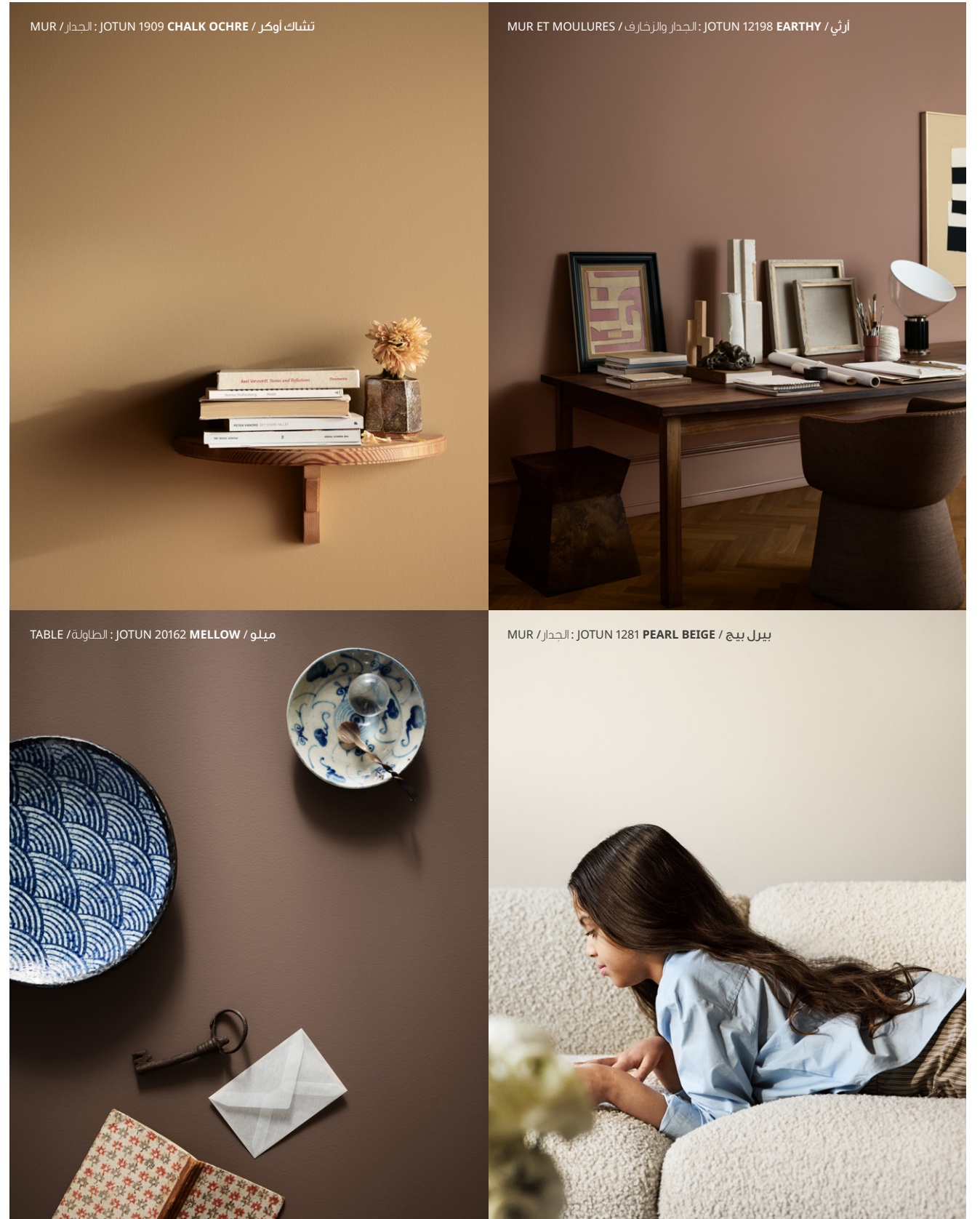


Découvrez le parcours d'une couleur
شاهد هذه المجموعة



Les nuances de nos vies. Les murs de nos intérieurs sont à la fois le décor et les témoins de nos vies. Ce sont des couleurs qui vivent avec nous, pensées pour accompagner le rythme de notre quotidien, et qui nous attendent, inlassablement, à chaque retour.

ألوان مصممة من وحي حياتنا. جدران بيتنا هي لوحة عن تجاربنا هذه الألوان ترافقنا ومصممة لتتماشى مع أنغام حياتنا اليومية وترحب بنا عند عودتنا من يوم طويل.



تشاك أوكير / JOTUN 1909 CHALK OCHRE : الجدار / MUR

أرثي / JOTUN 12198 EARTHY : الجدار والزخارف / MUR ET MOULURES

ميلو / JOTUN 20162 MELLOW : الطاولة / TABLE

بيرل بيج / JOTUN 1281 PEARL BEIGE : الجدار / MUR

Un siècle à imaginer, créer, tester et perfectionner des couleurs et des finitions. Chaque nuance passée entre les mains de Jotun est le fruit du temps et d'un savoir-faire transmis de génération en génération. Cette palette s'appuie sur des classiques redécouverts et réinventés. Des incontournables éprouvés, qui, au fil du temps, subliment et enrichissent les intérieurs, encore et encore.

مئة عام من الإبداع والابتكار والخبرة لإتقان الألوان واللمسات. كل لون من جوتن هو ثمرة خبرة متوارثة عبر الأجيال. هذه المجموعة من الألوان الكلاسيكية أعيد إحيائها وتطويرها. ألوان مفضلة أثبتت قدرتها على إضفاء لمسة من الجمال والفخامة مراراً في كل بيت.

الألوان هي نصف الحكاية...

Les couleurs ne révèlent qu'une partie du secret ...

Le reste réside dans la peinture. Formulée pour durer, conçue pour le quotidien et belle année après année, notre qualité fait toute la différence. Créer la finition parfaite relève à la fois de la science et de l'art — une alliance de savoir et d'intuition, transmise de génération en génération et perfectionnée au fil des décennies. Le sens de l'esthétique, la passion de l'innovation et l'engagement à tester, adapter et affiner se conjuguent dans les peintures d'intérieur haut de gamme de Jotun. Un siècle de création de couleurs, dans chaque pot.

فالدور الأساسي يعود للدهان، خاصة إذا كان مصمّمًا ليدوم ويحافظ على جماله رغم الاستخدام اليومي. الفرق كلّ في جودة دهاناتنا، فالوصول الى ملمس مثالي هو علم وفنّ في آن واحد، يتطلب معرفة وذوق تنافلتهما أجيال وعقود. شغف بالابتكار، وتفانٍ في اختبار وتطوير الألوان، كل هذه العوامل تتكامل لتتميّز مجموعة الدهانات الداخلية الفاخرة من جوتن. ففي كلّ عبوة قرن من الخبرة في فنّ إتقان الألوان وتطويرها.



Un luxe durable

Une finition mate, douce et luxueuse, pour une élégance discrète. **Fenomastic Wonderwall Lux** est conçue pour un usage quotidien, avec une grande facilité d'entretien. Belle, résistante et durable, elle traverse le temps avec élégance.

فخامة تعيش معك
ملمس مطفيّ ناعم وراق يزيد المكان بأناقة هادئة. بفضل تركيبته المتميزة يضفي **فينوماستيك مذهل راق** على المساحات الداخلية مظهرًا غنيًا ومريحًا. مصمّم للحياة اليومية. وهو الدهان المطفيّ الوحيد القابل للغسل كالدهان الحريري. وصمّم ليدوم.



Un intérieur pensé pour le bien-être

Un intérieur doit être aussi agréable à vivre qu'à regarder. Grâce à sa finition sophistiquée et parfaitement lisse, qui conserve sa beauté, résiste aux traces du quotidien et contribue à assainir l'air, **Fenomastic Wonderwall Life** apporte confort et fraîcheur à chaque instant.

حياة جميلة
بيتك للراحة والجمال. دهانات **فينوماستيك مذهل حياة** تتميّز بملمس حريري ناعم وتحافظ على جمالها لفترة أطول. تقاوم علامات الاستخدام اليومي وتساعد على تنقية الهواء. وتضفي الراحة والحيوية على لحظاتنا اليومية.



La profondeur, en toute simplicité

Les espaces prennent toute leur dimension lorsque chaque élément trouve son équilibre : la lumière, la texture et la couleur dialoguent en harmonie. **Fenomastic MyHome Rich Matt** réunit ces éléments, des murs aux plafonds, pour ancrer les couleurs et révéler une beauté naturelle, sans effort.

دفع بلا عناء
بتكامل المكان حين يتوازن فيه اللون مع الضوء والملمس. **فينوماستيك بيتي مطفي غني** يجمع كل هذه المميزات ليعطيك نتيجة جميلة بلا عناء.



الموند بيج / JOTUN 10966 ALMOND BEIGE 3. بيج شين / JOTUN 12299 BEIGE SHEEN 2. سما / JOTUN 4223 SAMA : السقف / PLAFOND داستي بريل / JOTUN 3343 DUSTY PURPLE 1.

Une expression plus riche

Certains espaces nous marquent durablement - non par leur éclat, mais par le ressenti qu'ils éveillent. **Lady Design Touch of Suede** révèle une texture mate unique sous la lumière, une douceur profonde qui invite à regarder de plus près, pour créer des espaces chaleureux, habités et pleins de caractère.

لمسات غنية. بعض الأماكن تعيش بداخلنا وتبقى معنا لأنها مختلفة، بل لأنها تشعرنا بالأمان. دهان **تصميمات ليدى لمسة شامواه** تتميّز بملمس مطفيّ فريد وناعم يجعلنا نتأمل عن قرب – لتصميم مساحات تنشر الدفء والحيوية والغنى.



La création d'une couleur

De la première étincelle d'une idée jusqu'à la finition sur le mur, chaque couleur Jotun est le fruit d'un processus en plusieurs étapes. Si les couleurs diffèrent, les ingrédients restent les mêmes : des pigments d'exception, une parfaite harmonie avec nos produits, une curiosité créative sans limite et l'assurance que confèrent 100 ans d'expertise.



Découvrez le parcours d'une couleur

شاهد رحلة اللون



بيري / BIRI JOTUN 0290 : الجدار / MUR



ابتكار اللون

من مجرد فكرة إلى لمسة أخيرة على الجدار، اختيار لون ليكون من ألوان جوتن هو عبارة عن رحلة متعددة المراحل. قد تختلف الألوان، لكن الجوهر يبقى واحداً: أصباغ بأعلى جودة، وتنسيق مثالي لدهاناتنا، وإبداع بلا حدود، وثقة تأتي من خبرة مئة عام.